

PARROCCHIA DELLA NATIVITÀ DI NOSTRO SIGNORE GESÙ CRISTO
IN BELFIORE D'ADIGE

Diocesi di Verona

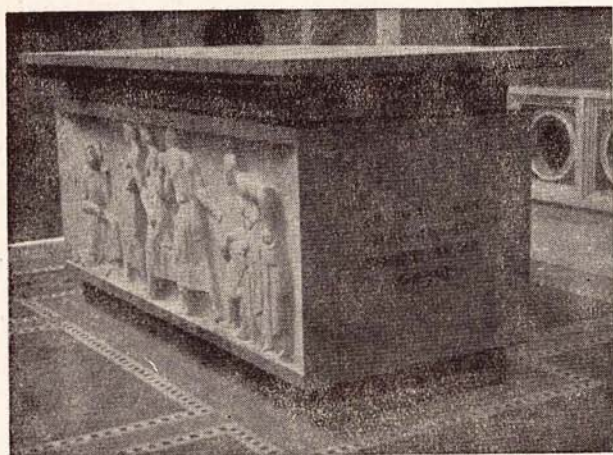


CITTADELLA CRISTIANA - MAGGIO 1961



RITO PARALITURGICO

NELL'OTTAVA DI PENTECOSTE - AD S. STEPHANUM IN CONFIRMATORIO



ESTOTE FILII FORTITUDINIS (2 Reg. 2, 7).

*Prehende arma, procede
in bellum, fortiter dimica,
ut dimicanti adsit, qui vinci
non novit (Chrys.).*

*Impugna le armi, corri
dove infuria la mischia,
combatti da valoroso: hai
accanto a te il Vincitore di
tutte le battaglie.*



I Modo.

All'altare maggiore, recita del Rosario. Subito dopo, il Celebrante intona l'Inno « Veni Creator ».

1. *Veni, Creator Spiritus,
mentes tuorum visita,
imple superna gratia,
quae Tu creasti pectora.*

1. *Vieni, Spirito Creatore,
visita le menti dei tuoi fedeli,
riempi della grazia celeste
i cuori da Te creati.*

Celebrante, Clero e fedeli si dirigono processionalmente al Confermatario.

2. *Qui diceris Paraclitus,
Altissimi donum Dei,
Fons vivus, ignis, caritas,
et spiritualis unctio.*

3. *Tu septiformis munere,
Digitus Paternae dexteræ,
Tu rite promissum Patris,
sermone ditans guttura.*

2. *Tu sei detto il Paraclito,
dono dell'Altissimo Iddio;
fonte viva, fuoco, ardore,
e spirituale unzione.*

3. *Tu largitore dei sette doni,
dito della destra del Padre,
Tu il vero Promesso del Padre,
rendi eloquenti le nostre lingue.*

4. *Accende lumen sensibus,
infunde amorem cordibus,
infirmi nostri corporis
virtute firmans perpeti.*
5. *Hostem repellas longius,
pacemque dones protinus:
ductore sic Te praevio
vitemus omne noxium.*
6. *Per Te sciamus da Patrem,
noscamus atque Filium:
Teque utriusque Spiritum,
credamus omni tempore.*
7. *Deo Patri sit gloria,
et Filio, qui a mortuis
surrexit, ac Paraclito,
in sempiterna saecula. Amen.*
4. *Sii Tu luce ai sensi,
infondi amore nei cuori,
rinfranca la debolezza del nostro corpo
con la tua perenne virtù.*
5. *Tieni lontano il nemico,
donaci presto la pace;
così con la tua guida,
eviteremo ogni cosa nociva.*
6. *Fa che per Te conosciamo il Padre
e conosciamo anche il Figlio,
e Te Spirito d'entrambi
crediamo in ogni tempo.*
7. *Sia gloria al Padre,
e al Figlio, che dai morti
risorse, e al Paraclito
per tutti i secoli. Amen.*

Il Celebrante entra in Cappella, mentre i Fedeli si dispongono in piedi, vicino alle balaustre laterali.

Il Celebrante, rivolto ai Fedeli, dice:

- | | |
|---|---|
| <p>V. <i>Spiritus Sanctus superveniat in vos, et
virtus Altissimi custodiat vos a pec-
catis.</i></p> <p>B. <i>Amen.</i></p> <p>V. <i>Adjutorium nostrum in nomine Do-
mini.</i></p> <p>B. <i>Qui fecit caelum et terram.</i></p> <p>V. <i>Domine, exaudi orationem meam.</i></p> <p>B. <i>Et clamor meus ad Te veniat.</i></p> <p>V. <i>Dominus vobiscum.</i></p> <p>B. <i>Et cum Spiritu tuo.</i></p> | <p>V. <i>Lo Spirito Santo scenda su voi, e la
potenza dell'Altissimo vi difenda dai
peccati.</i></p> <p>B. <i>Così sia.</i></p> <p>V. <i>Il nostro aiuto è nel nome del Signore.</i></p> <p>B. <i>Che ha fatto il cielo e la terra.</i></p> <p>V. <i>Signore, esaudisci la mia preghiera.</i></p> <p>B. <i>E il mio grido giunga fino a Te.</i></p> <p>V. <i>Il Signore sia con voi.</i></p> <p>B. <i>Ed anche nel tuo spirito.</i></p> |
|---|---|
- Oremus. Omnipotens sempiterne Deus,
qui regenerare dignatus es hos famulos
tuos ex aqua et Spiritu Sancto; + qui-
que dedisti eis remissionem omnium pec-
catorum; + emitte in eos septiformem
Spiritus tuum Sanctum Paraclitum de
caelis.
- | | |
|--|--|
| <p>B. <i>Amen.</i></p> <p>V. <i>Spiritus sapientiae et intellectus.</i></p> <p>B. <i>Amen.</i></p> <p>V. <i>Spiritus consilii et fortitudinis.</i></p> <p>B. <i>Amen.</i></p> <p>V. <i>Spiritus scientiae et pietatis.</i></p> <p>B. <i>Amen.</i></p> | <p>V. <i>Lo Spirito della sapienza e dell'intel-
letto.</i></p> <p>B. <i>Così sia.</i></p> <p>V. <i>Lo Spirito del consilio e della fortezza.</i></p> <p>B. <i>Così sia.</i></p> <p>V. <i>Lo Spirito della scienza e della pietà.</i></p> <p>B. <i>Così sia.</i></p> |
|--|--|

*Adimple eos Spiritu timoris tui et con-
signa eos signo crucis Christi, in vitam*

*Riempili dello Spirito del tuo timore,
e segnali del segno della croce di Cristo,*

propitiatus aeternam. Per eundem D. N. J. C... ejusdem Spiritus S. Deus, per omnia saecula saeculorum.

R. Amen.

per la vita eterna. Per lo stesso N. S. G. C... dello stesso Spirito Santo, Dio, per tutti i secoli.

R. Così sia.

Ritornando all'Altare maggiore, si canta l'Antifona « Regina caeli ». Dopo il versetto e l'Oremus, il Celebrante bacia l'Altare,, benedice e congeda i Fedeli.

Il modo, da alternare al precedente, nelle sere dell'Ottava.

Subito dopo il Rosario, dirigendosi processionalmente al Confermatario, Clero e Fedeli cantano la Sequenza di Pentecoste.

1. Veni, Sancte Spiritus,
et emitte caelitus,
lucis tuae radium.
2. Veni, Pater pauperum,
veni, dator munerum,
veni, lumen cordium.
3. Consolator optime,
dulcis hospes animae,
dulce refrigerium.
4. In labor requies,
in aestu temperies,
in fletu solatium.
5. O Lux beatissima,
reple cordis intima,
tuorum fidelium.
6. Sine tuo numine,
nihil est in homine,
nihil est innoxium.
7. Lava quod est sordidum,
riga quod est aridum,
sana quod est saucium,
8. Flecte quod est rigidum,
fove quod est frigidum,
rege quod est devium.
9. Da tuis fidelibus,
in Te confidentibus,
sacrum septenarium.
10. Da virtutis meritum,
da salutis exitum,
da perenne gaudium. Amen.

1. Vieni, Santo Spirito,
e dai cieli mandaci
un raggio della tua luce.
2. Vieni, Padre dei poveri,
vieni, Dispensatore di doni,
vieni, Luce dei cuori.
3. Ottimo consolatore,
dolce Ospite dell'anima,
dolce refrigerio.
4. Nella fatica sei riposo,
solievo negli ardori,
conforto nel pianto.
5. O luce beatissima,
riempi l'intimo dei cuori
ai tuoi fedeli.
6. Senza la tua grazia,
nulla vi è nell'uomo,
nulla che non sia nocivo.
7. Lava ciò che è sordido,
irriga ciò che è arido,
sana ciò che è ferito.
8. Piega ciò che è rigido,
riscalda ciò che è freddo,
raddrizza ciò che devia.
9. Dà ai tuoi fedeli,
che in Te confidano
i santi sette Doni.
10. Dà il merito della virtù,
dà una santa fine,
dà il gaudio perenne. Così sia.

Al Confermatario, il Celebrante, rivolto ai Fedeli, dice:

Fratelli carissimi, poiché secondo l'insegnamento dell'Apostolo siamo stati segnati dallo Spirito Santo, affinché la vita di Gesù sia manifesta nella nostra carne mortale, stimiamoci onorati di camminare tra le schiere della milizia di Cristo, rivestiti della sua perfetta armatura, per resistere a tutte le insidie del diavolo, del mondo e della carne.

Perciò, fratelli carissimi, con cuore ardente rinnoviamo le promesse della nostra Santa Cresima con le quali, consacrandoci un giorno completamente a Cristo

Re e Sacerdote sommo, siamo diventati suoi soldati, e con sacro ed eterno giuramento promettiamo di essere nell'apostolato validi cooperatori della Chiesa, a gloria di Dio e a salvezza delle Anime.

Pertanto:

Sacerdote: Promettete nuovamente di rimanere fedelissimi al vostro Battesimo?

Fedeli: Promettiamo.

Sacerdote: Promettete pure integra ed inviolata fedeltà alla vostra Cresima?

Fedeli: Promettiamo.

Sacerdote: In particolare, volete conservare ad ogni costo lo Spirito di forza per resistere al diavolo e alle sue tentazioni?

Fedeli: Sì, lo vogliamo.

Sacerdote: Volete infine abbellire la vostra vita di un apostolato santo ed operoso?

Fedeli: Sì, lo vogliamo.

Sacerdote: E il Dio della pace, che in virtù del sangue dell'eterno patto, ha risuscitato dai morti il grande Pastore delle anime, Gesù nostro Signore, vi renda atti ad ogni opera buona, affinché possiate fare la sua volontà, operando egli in noi ciò che è gradito ai suoi occhi, per opera di Gesù Cristo, a cui sia gloria nei secoli dei secoli.

Tutti: Così sia.

Canto dell'« Alleluja », inciso a graffito sulla parete del Confermatario.

Alleluja, alleluja - Emitte Spiritum tuum, et creabuntur, et renovabis faciem terrae.

(Hic genuflectitur) Alleluja - Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium, et tui amoris in eis ignem accende.

V. Dominus vobiscum.

R. Et cum spiritu tuo.

Alleluia, alleluia - Manda il tuo Spirito, e sarà nuova creazione, e rinnoverai la faccia della terra.

(Qui si genuflette). Alleluia - Vieni, o Santo Spirito, riempi i cuori dei tuoi fedeli, e accendi in essi il fuoco del tuo amore.

V. Il Signore sia con voi.

R. Ed anche nel tuo spirito.

Orazione della Messa del giorno.

Ritornando all'Altare maggiore, canto dell'ant. « Regina caeli ».